

# El Obrero de Tarariras

Montevideo  
Porte Pago

INDEPENDIENTE Y JAMENO

AÑO I

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

NÚM. 21

Tarariras, Febrero 28 de 1919

Subscription adelantada:  
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

## Sucursal de Banco

¿Qué se espera?

Hoy tenemos la esperanza y abrigamos el propósito que nuestra voz llegue hasta el Directorio del Banco de la República para que tenga la amabilidad de comunicarnos por cualquier conducto que se espera o cuándo se piensa instalar en esta localidad la Sucursal del Banco prometida desde tiempo atrás.

El Directorio, por cierto, desconoce que en esta localidad se progresa día a día y es nuestro deber de que llegue a su conocimiento a fin de interesarse para la instalación de la tan necesaria Sucursal lo más pronto posible.

Una vez nos ocupamos de ella, pero nuestra voz, quizá, no llegó a las alturas, pero estamos seguros esta vez que ha de llegar, y que a pesar de nuestra pequeñez, el Directorio le prestará preferente atención.

No dudamos que el citado Directorio reconocerá el instante cuáles trastornos causa a los pobladores de una localidad que está en vía de adelanto en las diversas manifestaciones de la vida comercial, industrial, agrícola, ganadera, etc., la falta de una sucursal para las operaciones que se realizan con esas instituciones. Ya ve el Directorio que el vecindario tendrá que trasladarse a pueblos circunvecinos, que el más cerca dista 8 leguas.

¿Tomarán en cuenta los que están en el deber de hacerlo, que la Sucursal de Banco en esta localidad sea un hecho palpable?

Cinematografía carnavalesca  
a través del orbe

Con este mismo título allá por el 1915, en un periódico del Car-

melo vió la luz una colaboración que nos pertenece.

Vamos a transcribir unos párrafos, que vienen bien hoy como entonces.

«Estamos en vísperas de la fiesta del Dios Momo que como todos los años se presenta bajo un aspecto alegre y animado, con particularidad en los grandes centros, donde hace más de un mes, crónicas dedicadas al respecto, han hecho prever por los inmensos preparativos, la animación, el enorme desparpamo de risa y el entusiasmo popular.

Y aunque tendría que participar a la terrible normalidad financiera y espiritual, sin embargo, la llegada de Momo será un grito de júbilo y acogido con delirium. No irá a faltar (un real pa yerba) quien derroche unos pesos para proporcionarse unos ratos agradables, olvidar los pesares, las angustias, la abrumadora vida y ser objetos algunos de desbordadas carcajadas.

Días de amplia libertad en citas amorosas y de románticos adulterios, todo es lícito, corriente, y casi se podría decir permitido, como el juego del agua que, infringiéndose las ordenanzas policiales, obséquiese a todo transeunte con algún recipiente de agua más o menos insolente.

Hay ratos divertidos, y en momentos apremiantes de recíproco tiroteo, se acude al agua (de los platos) antihigiénica.

Tomarán aire los viejos disfraces de los años anteriores, los restos de serpentina, papel picado y los pomitos que muchas veces han sido objeto de altercados bastantes irregulares y de serias consecuencias. Como los vehículos de primera clase y bien adornados, saldrán al desfile a circular las jardineras y los charrets «descangarados», cuya suciedad cubre el ramaje y el papel de colores. Entre ese vaivén de muchedumbre sin y con máscara, tomará parte al solaz, la caravana esparcida de los individuos sospechosos de los arrabales, que hace un año evaden las miradas de todo el mundo.

Sujetos que han salido en las altas horas de la noche, huyendo el alumbrado con el oído del gato y el olfato del perro, y en estos días en pleno «giorno» se presentarán en las principales calles y plazas, en los grandes salones de bailes y bajo un cartón ocultando quién sabe cuántos planes y proyectos urdidos en el antro.

Departirá la suerte la prostituta, que mostrando la barba de la repugnante mercancía debe preparar la emboscada al Tenorio decadente, pero incansable «y de moneda legal», mientras a cuatro pasos y bajo otro antifaz la consorte está impaciente porque el amante tarda en venir. El ena-

morado más o menos celoso con la inflexión artificial, idea explorar el corazón de su amada, y a base de meras sospechas implantará conversaciones sorprendentes, Dramas, venganzas, locuras, diálogos diversos, escamoteadores de bolsillo, harán honor a la tradicional fiesta.

¿Cuántas de esas caretas cotidianas que incorporan al programa de la vida sin comprender su importancia, las enseñanzas de Schopenhauer, y una especie de filosofía Maquiavelista, pero muy ruda, mordaz, agravante, en estos días de culto al falso «Deus», buscan un disfraz para la impenetrabilidad del original...?

## Manos con Tinta

Para mis amigos los tipógrafos

No hay manos más honradas, más envidiables y más bondadosas que las ásperas y rugosas que mueven los tipos de imprenta en rápido movimiento. Yo me he detenido muchas veces respetuosamente ante los humildes que, con un componedor y un original por delante, van colocando con simetría las letras; y me ha parecido entonces ver todo lo grande en esas manos honradas que nunca están sucias a pesar de estar siempre cubiertas de tinta. El periodista tiene en el tipógrafo su colaborador, su amigo, su hermano. Sin él el pensamiento humano no volaría en forma de diarios y libros por todos los ámbitos mundiales. El pone en juego su maestría noble y las ideas no permanecen en los estrechos límites de un pliego de papel.

Da forma clara a los oscuros signos del periodista y los echa a volar, a recorrer regiones vírgenes a donde no había llegado una luz civilizadora.

Las manos con tinta tienen todo mi respeto y no puedo soportar que se les llame SUCIAS.

¡Envidiable suciedad la que se desprende de la tinta de imprenta! Manos sucias son las que, perfumadas y enguantadas, no se alargan jamás en ademán fraternal a los que sufren; manos repug-

nantes son las que, a fuerza de no hacer nada, adquieren la viscosidad de las babosas. Manos bellas, manos que yo estrecho con respeto, son las que llenas de honrosos callos aprietan un componedor.

¡Manos con tinta, manos hermosamente buenas, yo os saludo con afecto, con envidia.

MARIA HIERRO.

## BELLEZAS...

El 19 del corriente dirigimos un telegrama al señor Manuel Señorans Iturralde, que habiendo llegado a la estación de Nueva Helvecia a las 10 y 14 en poder del señor Señorans recién llegó a las 11 y 45.

En la misma mañana dirigimos al citado señor una carta que salió de ésta en el tren de la carretera que pasa a las 9 horas y, fíjese el lector, esta carta llegó antes que el telegrama.

Aun cuando la empresa no responde por demoras, es verdaderamente irónico, o como se le quiera llamar, pues los imperios centrales han respondido a muchas cosas impuestas y pedidas por los hijos de Albión.

Es una verdad.

Son métodos de «empresas» hacerse irresponsables de desidias de sus empleados, pero métodos pasados.

## Otra Sociedad de Fomento Local

Publicamos a continuación la recibida invitación y agradecemos:

Tarariras, Febrero 10 de 1919.

Señor...

Los que suscriben, invitan a Vd. para una reunión que se efectuará el día sábado 8 de Marzo a las 15 horas, en el Hotel Kuster (Tarariras), con el fin de cambiar ideas para constituir una Sociedad de Fomento Local, y nombrar la Comisión Directiva de la misma.

Pedimos a Vd. quiera honrarnos con su presencia.

Bernardo Aguerre (hijo), José Ipharraguerre, Luis Kuster, Luis J. Rivero, Norberto José Pino, Tomás García, Pablo de la Quintana (hijo), Manuel Rivas, Eulogio Porto, Carlos Dalmás, Enrique Gironés, Domingo Ephre, Adrián Green, Eduardo



Jauregui, Eduardo Busquiza, Francisco Porto, Francisco Jauregui, Idefonso Porto, Eduardo Faroppa, Wilfredo Hastings, Gerónimo Jauregui, Pablo Malán, Juan Osinaga, Manuel Maricyhara y Enrique Motta.

Tanto los señores que firman la invitación, como los que componen la vieja Sociedad de Fomento Local, nos merecen respecto.

No somos de aquellos que nos «aferramos» a un punto, perolamentamos que hoy día, que fuerzas se necesitan, estas fuerzas no se han de unir para luchar de común acuerdo en pro del progreso de la localidad y del país.

Deseamos además un franco éxito en la formación de la nueva sociedad, y nosotros contribuiremos a que se unan las fuerzas, a donde nos sea posible, a medida de nuestras fuerzas, pudiendo contar también con nuestra modestísima hoja, la nueva fuerza impulsora.

#### AGRADECIMIENTO

Las manifestaciones de condolencia recibidas por la familia Brozia-Díaz con motivo de que la pareca cruel e inexorable según la joven vida de su hijo Manolo, han testimoniado el pesar que embargó a los ánimos de todos los que le conocieron.

Tanto al sepelio de sus restos, al que acudieron numerosas personas, como al tenerse conocimiento y después de su muerte, la casa del señor Brozia ha sido muy visitada.

Con tal motivo se nos pide la publicación siguiente: «Agradezco por medio de las presentes líneas y quedo le reconocido junto a mi familia a todas aquellas personas que me acompañaron en mi reciente duelo.»

*Alberto Brozia.*

#### PARTIDARIAS

Las seccionales nacionalistas de la 1.ª y 2.ª han resuelto convocar a una asamblea partidaria con el fin de prestigiar la inscripción, para el día 16 de Marzo del corriente año en el paraje denominado Estación Estanzuela.

La Seccional 12.ª.

#### CIRCULAR

Tarariras, Febrero de 1919. —Cumpro en informar

a mis numerosos clientes, que el día primero del próximo Marzo, daré comienzo a la liquidación total de las existencias de mi casa de comercio, con el 15 % de descuento sobre toda mercadería a venderse.

Las ventas serán exclusivamente al contado o en cambio de frutos, cereales o cualquier mercadería que represente valor.

A su vez participo a todos mis clientes que, desde la misma fecha, primero de Marzo, y con carácter general, quedarán suspendidas todas las «ventas al crédito», y se le anotará únicamente a aquellos clientes que tengan en esa fecha, saldo a su favor o cualquier crédito a cobrar en la casa.

Por consiguiente, desde la fecha indicada, mis ventas serán rigurosamente «al contado», o a cambio de cualquier mercadería que represente valor.

Al tomar esta resolución, me he propuesto igualmente, vender al precio más bajo posible, lo que redundará en beneficio de mis buenos clientes y amigos, de quienes espero sabrán interpretar juiciosamente esta mi resolución, que lejos de perjudicarlos, los beneficiará grandemente.

Confío que así lo harán mis buenos clientes y amigos se reitera con el afecto de siempre.

*Luis Kuster.*

En el monte del señor A. Bonjour

El domingo próximo pasado, en el paraje arriba nombrado, tuvo lugar una reunión de los afiliados al Partido Colorado, que sumaban unas 200 personas.

Por ocupaciones, muchos excusaron su inasistencia.

Expresamente venidos hacían acto de presencia los diputados señores José Salgado, Lauro Olivera, Lorenzo Belinzón, Jefe Político don Vicente P. García, Eduardo Linaro, Arturo Gaye y otros cuyos nombres no recordamos.

Después de hacer los honores a un asado con cuero, en una improvisada tribuna se pasó a la parte oratoria, abriendo el acto y leyendo un sensato discurso el señor José Rebufat.

Al último refirióse a la formación de un club que llevará por nombre «Joaquín Suárez.»

Signióle el diputado Belinzón leyendo una pieza oratoria cuyo resumen es que el Partido Colorado hace política para el país, protegiendo capital y trabajo, pues estas dos fuerzas se complementan no pudiendo existir la una sin la otra, hablando largamente de la nueva Constitución.

Finalizó el doctor Salgado con una improvisación de viejo orador, hizo resaltar la obra de Batlle y de Viera, el adelanto material para el departamento, puente del Colla, la próxima canalización del arroyo Rosario, etc., etc.

Aconsejó la inscripción, que es un deber cívico de todo afiliado al partido, para concurrir a los próximos comicios de Noviembre, todos unidos.

Se vitoreó a Batlle, Viera, Brum, etc., etc., después de lo cual cada uno empezó a retirarse.

#### Higiene de la boca

Aun cuando las afecciones dentarias se atribuyen al mal funcionamiento del estómago e intestinos, contribuye a agravar la dolencia la falta de higiene de la boca.

A falta de dentífricos, simple bicarbonato de soda, que suple muy bien a aquéllos, o con una u otra cosa es indispensable lavarse la boca todas las mañanas al levantarse con agua fresca y hacer lo mismo toda vez que en ella han pasados alimentos.

#### Recibimos y publicamos

Cerro de las Armas, Febrero 17 de 1919. Señor Director de EL OBRERO DE TARARIRAS, don Francisco P. Martorana. —Tarariras.

Muy Sr. mfo:

Agradecería le hiciera publicar en su modesto periódico lo siguiente:

En el Cerro de las Armas y el día 1.º del corriente se fundó una Sociedad que lleva por título, «Sociedad Recreativa Tabaré.»

Componen la C. Directiva los miembros siguientes:

Presidente, Constantino Sánchez; Vice-Presidente, Octavio Mochó; Secretario, Alberto Caibó; Tesorero, Juan Mochó; Vocales, Valentín P. Dupré; Benigno Ratto y An-

gel Santi; Suplentes, Juan A. Luaces, Francisco Sedani, José M. Luaces, Enrique Hauric, Neri Berreta, Arturo Autunezo (hijo) y José M. Cassamaguaghi.

La sociedad cuenta ya con un selecto y crecido número de socios y se propone dar muy en breve una gran fiesta campestre.

Sin otro particular saluda a Vd. atte. y agradece de antemano S. S. S.

*Constantino Sánchez*

Gustosos hemos publicado lo que antecede y que tuvo a bien enviarnos el señor Presidente de la nueva «Sociedad Recreativa Tabaré», que dando a su disposición en lo sucesivo en lo que pueda serle útil esta hoja.

#### "JOAQUÍN SUÁREZ"

Tal será el nombre que llevará esta localidad en lo sucesivo si el proyecto del doctor Salgado que días pasados presentó a la consideración de la cámara de diputados, será sancionado.

En la exposición de motivos dicho legislador hace resaltar el gran porvenir de Tarariras, tanto por su posición topográfica como por el comercio que está, día por día desarrollándose.

Incluye en el proyecto a nuestra modesta hoja, hiriendo nuestra modesta.

#### NOMBRAMIENTO

Será nombrado jefe político por el departamento el señor Luis Kuster, vecino radicado en esta localidad y conocido en el departamento.

Sin duda que sorpresa ha de causar este nombramiento, pero creemos que al frente de la jefatura hará obra buena, como muchos lo suponen.

A los que no reciban el periódico con puntualidad se les ruega dar aviso a esta Administración.

#### ¿Quién será el infeliz...?

El señor Alberto Brozia desde tiempo atrás ha notado, de su taller, la desaparición de algunas herramientas, no sabiendo a qué atribuirlo.

Ultimamente encontró los cables eléctricos del motor a nafta cortados, dejando ver tal cosa, que algún infeliz y desgraciado de pensar, ciego de intelecto y manco de inteligencia, guiado, quizá, por cuáles ruines proyectos, se ha empeñado en causar mal al señor Brozia.

Tiene la policía conocimiento. Que la providencia ayude al «valeroso», «intrépido» y «noble» sujeto.



## SOLICITADA

Se nos pide la publicación siguiente:

Tarariras, Febrero 22 de 1919.—Señores doctores José Ipharraguerre y Norberto José Pino.—Local.

Muy señores nuestros:

Habiendo llegado hasta nosotros la versión ya difundida de que ciertos elementos explotaban con fines políticos y móviles mezquinos la iniciativa de la formación de la Sociedad de Fomento que se proyecta crear, ponemos en conocimiento de Vds. que desde el momento nos creemos desvinculados a dicha sociedad.

Con tal motivo saludamos a Vds. con la mayor consideración.

Firmado: Luis G. Rivero, Luis Kuster, Domingo Epheerre, Pablo A. Malán y Pablo de la Quintana (hijo.)

## Circular oportuna

Con motivo de la enfermedad manifestada en los caballos de los países vecinos, la Sección Importación y Exportación de la Inspección Nacional de Policía Veterinaria, ha pasado a los jefes de las respectivas inspecciones departamentales la siguiente y oportuna circular: Señor: En vista de que la epizootia reinante en los equinos de los países limítrofes, a la que me refería en la circular de 8 de Enero pasado, persiste vuelvo a recordarle los términos del mencionado oficio, en el que se le recomendaba el mayor celo y esmerados posibles al practicar el examen clínico de los animales equinos que se importen por el puerto a su cargo, a los que se le recomendaban la aplicación sin excepción alguna, de todas las medidas vigentes contra la gastrofilosis.

Llámele muy especialmente la atención sobre la indiscutible importancia que tiene en los momentos actuales la rigurosa aplicación de las disposiciones encerradas en el Decreto sobre gastrofilosis, de 13 de Noviembre de 1917, desde que ellas a la vez que contemplan un eficaz plan de lucha contra la invasión de la enfermedad parasitaria a que se refiere,

encierran las medidas que con más eficacia han sido prescriptas contra la epizootia a que hago mención en los primeros párrafos de la presente.

Salúdalo muy atentamente.—H. Larrauri (Jefe de Sección) Vo. Bo. R. Muñoz Ximénez (Inspector Nacional.)

## Buzón de "El Obrero de T."

A Rectus.—Rosario.—La contestación a ese señor se la hemos dado en «Helvecia» de la localidad del mismo nombre.

Pida a la Administración el número 432 incluyéndole el importe en estampillas.

## Notas sociales

### Uiajeros

De Montevideo se encuentran en ésta hospedándose en la familia del señor J. Quinelli las señoritas Maria y Graciana Blanco.

—De Rosario estuvieron en ésta la señora Luisa L. vda. Dosena y su señor hijo Carlos.

—Estuvo en Rosario el señor J. Quinelli.

—Al mismo Punto el señor Nemesio Dapelo.

—De Nueva Helvecia la señorita Sara Rohrer.

—De paso para Colonia el señor Guzmán Piotti.

—Estuvo en Estanzuela el señor Enrique Delmonte.

—De O. de Lavalle el señor Juan E. Long.

—De S. Juan el señor A. Andrés.

—De Miguelete el señor A. Martínez Oviedo.

### Rumor de cuna

El hogar del señor Francisco Chabalgoity—director del colegio «Helvecia»—se ha visto alegrado con la aparición de una nena.

### Dueños de autos!!

No más penurias viajando en tiempo de lluvia y con grandes barriales. Las cadenas que en mi taller se fabrican son las únicas que garantizan marcha segura. Encargue usted cadenas a Alberto Brozia.

G. LLANO

Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

## A. Carlos Garat

Cirujano Dentista.—Consultas todos los sábados después de las 12 en la Farmacia del señor Carlos Ball.

**Vendo** una desnatadora «Alfa-laval» de 600 litros por hora, funcionamiento a mano, con pedal automático y con polea motriz, si se desea.

Informes a David Malán.—Estación Tarariras.

Imp. «Helvecia»

# “La Sirena”

## Gran tienda - Grandes rebajas

Contamos con un novedoso y variado surtido de artículos de estación

PRANDI & LANDINI

Teléf. 28

Frente a la Plaza

COLONIA

# ‘LA EPOCA’

— DE —

## Juan P. González

Esta casa cuenta con un espléndido y variado surtido de calzados de última novedad y con una pequeña sección liquidación.

TARARIRAS

## Farmacia Estación Tarariras

— DE —

## CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios módicos. Servicio nocturno.

Estación Tarariras

## Alberto Brozia

Con taller de Herrería, Carpintería, Pinturería, se encarga en la reparación de automóviles, como ser: pinturería, tapicería, etc.

Cuenta con un talabartero competente.

El cliente saldrá satisfecho.

Trabajos sólidos y garantidos.

Est. TARARIRAS

## Zapateria «El Porvenir»

— DE —

## José Niederer

Aviso a mi numerosa clientela que he recibido un surtido de zapatos para señoras, caballeros y niños, cuya elegancia, solidez y precios no admiten competencia.

La seriedad de la casa es una garantía para que el cliente salga satisfecho.—Tarariras.

¿Necesita un  
automóvil FORD?

SOLICITE precios y detalles al agente, que le enseñará el manejo y se lo entregará en su propia casa. Taller de reparaciones, pinturas, repuestos, aceites, neumáticos, náutica, etc.

Agencia del automóvil FORD.

## David Dalmás

Estación Tarariras



# Talleres gráficos "HELVETIA"

COLONIA SUIZA (Depto. de Colonia)

Se hacen toda clase de trabajos comerciales  
CON PRONTITUD Y ESmero

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

Sastrería y Mercería

— DE —

Dapelo Hnos. & Cia.

Se inaugurará en breve, frente a la casa del señor David Dalnás.

Sección especial en artículos para hombre

Visiten la casa y se convencerán de la modicidad de sus precios.

Ramón Dapelo

Comisiones - Representaciones

Agente de negocios rurales

Escritorio: Estación Tarariras

José Scarfò CONSTRUCTOR ALBAÑIL

Hagan presupuestos en el ramo de albañilería en general.

Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Juan Quinelli.

"Juventud Saucense"

Sastrería de

DANIEL NIPOLI

Se hacen trajes sobre medidas, nacionales y extranjeros, garantizando la confección.

Corte esmerado

Última novedad, según los figurines recientemente recibidos.—Pueblo Juan L. Lacaze.

HOTEL PROGRESO

Pablo Lacava (Hijo)

Este antiguo hotel ubicado en un espléndido edificio, construido para este ramo, reúne amplias y confortables comodidades para pasajeros y familias. Goza fama de ser una casa de comidas sanas y abundantes, habitaciones higiénicas, trato familiar y precios sumamente reducidos. Tiene buena caballeriza y comodidades para autos y carruajes. Teléf. «La Uruguaya» Uruguay 431

San José de Mayo

"El Progreso"

Carpintería de obra blanca

Muebles y Cajonería fúnebre

DE — Francisco Pistarini

Esta casa, que recientemente ha quedado abierta al público, ofrece un buen servicio en los ramos indicados.

En sección cajonería fúnebre cuenta con un variado surtido de cajones de todas categorías, desde el más lujoso al más modesto.

Se atienden pedidos de campaña. Se garantiza el esmero y prontitud en los trabajos.

Los precios que rigen para la venta son excesivamente módicos.

Se hace toda clase de trabajos de carpintería, construcciones, etc., etc.

Está instalada en la calle

TREINTA Y TRES

Casa propiedad del señor Santiago Häberli (hijo)

NUEVA HELVECIA